

COLLET NECK SIZER DIES - 7.62X39MM COLLET NECK SIZING DIE ONLY

There is no loading system that will load more accurate ammunition than Lee Collet Dies. A collet squeezes the case neck against a precision mandrel for a perfect fit with minimum run-out. No lube case is needed. Cases last ten times longer, so the savings on only 35 cases will pay for the dies.



Attributes

- Name: 7.62X39MM COLLET NECK SIZING DIE ONLY
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 430109010
- Mfr. No.: 91016
- Cartridge: 7.62 x 39 mm
- Die Style: Neck Sizing Die
- Delivery weight: 0.204kg
- Shipping height: 38mm
- Shipping width: 41mm
- Shipping length: 124mm
- UPC: 734307910167

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION 7.62X39MM](#)
- [English: Safety Instruction Guide for COLLET NECK SIZER DIES 7.62X39MM](#)
- [Français: Guide de sécurité pour le COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION 7.62X39MM](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION 7.62X39MM](#)
- [Suomi: COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION 7.62X39MM Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION 7.62X39MM](#)

Sicherheitshinweise für COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION 7.62X39MM

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des COLLET NECK SIZER DIES von LEE PRECISION. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen beim präzisen Laden von Munition zu helfen. Um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv verwenden, beachten Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise und Anweisungen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Bei unsachgemäßer Verwendung oder Beschädigung des Produkts kann es zu Verletzungen oder Schäden kommen.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Stellen Sie sicher, dass Sie die richtige Kalibergröße (7.62 x 39 mm) verwenden.
- Verwenden Sie das Produkt nur mit kompatiblen Hülsen.
- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe, während Sie mit dem Produkt arbeiten.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit beweglichen Teilen während des Betriebs.
- Arbeiten Sie in einem gut beleuchteten und sauberen Bereich, um Unfälle zu vermeiden.

Anleitungen zur Installation und Benutzung

1. Installation:

- Befestigen Sie den Collet Neck Sizing Die sicher an Ihrer Ladepresse.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile fest und sicher sitzen, bevor Sie mit dem Laden beginnen.

2. Benutzung:

- Platzieren Sie die leere Hülse in den Die und stellen Sie sicher, dass sie richtig ausgerichtet ist.
- Betätigen Sie die Presse gleichmäßig, um den Hülsenhals gegen den Präzisionsmandrel zu drücken.
- Überprüfen Sie die Passform der Hülse nach dem Vorgang, um sicherzustellen, dass sie korrekt dimensioniert ist.
- Wiederholen Sie den Vorgang für jede Hülse, die Sie bearbeiten möchten.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Abfallentsorgung.
- Achten Sie darauf, dass alle Teile des Produkts ordnungsgemäß entsorgt werden, um Umweltschäden zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken zu Ihrem Produkt wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder einen autorisierten Händler. Sie sollten eine EUbasierte Kontaktstelle für Sicherheitsanfragen bereitstellen können.

Bitte beachten Sie, dass diese Sicherheitshinweise nicht alle möglichen Gefahren abdecken können. Es liegt in Ihrer Verantwortung, sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und verantwortungsbewusst verwenden.

Safety Instruction Guide for COLLET NECK SIZER DIES 7.62X39MM

Introduction

Thank you for choosing the COLLET NECK SIZER DIES 7.62X39MM. This product is designed to help you create more accurate ammunition with ease. To ensure safe and effective use, please read this safety instruction guide carefully. It contains important information regarding product safety, usage, and disposal.

General Safety Guidelines

- Always ensure that you are using the product in a wellventilated area.
- Keep the dies and all related tools out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the dies for any signs of damage or wear before each use.
- Use the dies only for their intended purpose as specified in this guide.
- Avoid using excessive force during operation to prevent injury or damage to the product.
- Report any unsafe conditions or accidents to the appropriate authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Wear appropriate personal protective equipment (PPE), including safety glasses and gloves, while using the dies.
- Ensure that the work area is free from clutter and distractions.
- Do not exceed the recommended specifications for the ammunition being resized.
- Always follow the manufacturer's instructions for setup and operation.
- Be cautious of sharp edges on the dies and associated tools.
- Do not attempt to modify the dies or use them in ways not specified by the manufacturer.

Instructions for Installation and Usage

1. Setup

- Ensure that your reloading press is securely mounted to a stable surface.
- Clean the dies before installation to remove any manufacturing residues.
- Install the collet neck sizing die into the reloading press according to the manufacturer's guidelines.

2. Usage

- Insert the case into the die, ensuring it is seated correctly.
- Gently pull the handle of the reloading press to begin the resizing process.
- Monitor the pressure applied; do not force the handle beyond its intended range.
- After resizing, remove the case and inspect it for any imperfections.

3. PostUse Care

- Clean the dies after each use to maintain their performance and longevity.
- Store the dies in a dry, safe place to prevent rust and damage.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or wornout dies in accordance with local regulations.
- Do not throw dies in regular household waste; check for local recycling programs that accept metal tools.
- Ensure that all packaging materials are disposed of responsibly.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the COLLET NECK SIZER DIES 7.62X39MM, please refer to the contact information provided by the retailer or manufacturer. They can assist you with safety inquiries and product support.

By following these safety guidelines and precautions, you can use the COLLET NECK SIZER DIES 7.62X39MM safely and effectively. Thank you for prioritizing safety in your reloading practices.

Guide de sécurité pour le COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION 7.62X39MM

Introduction

Merci d'avoir choisi le COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION 7.62X39MM. Ce produit est conçu pour vous aider à recharger vos munitions avec précision. Cependant, il est important de suivre certaines directives de sécurité pour garantir un usage sûr et efficace. Ce guide vous fournira des informations essentielles sur la sécurité, l'utilisation et l'élimination de ce produit.

Directives générales de sécurité

- Assurez-vous de lire et de comprendre toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Utilisez toujours le produit dans un environnement bien ventilé.
- Portez des lunettes de protection et des gants appropriés lors de l'utilisation de ce produit.
- Ne modifiez pas le produit de quelque manière que ce soit, car cela peut entraîner des risques de sécurité.
- Vérifiez régulièrement l'état du produit pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- **Risque de blessure** : Utilisez des outils appropriés pour éviter les blessures lors de la manipulation des douilles.
- **Risque d'incendie** : Évitez d'utiliser le produit près de sources de chaleur ou de flammes nues.
- **Risque de projection** : Assurez-vous que la zone d'utilisation est dégagée pour éviter toute projection de débris.
- **Risque de défaillance du produit** : Ne pas dépasser les spécifications du fabricant concernant les douilles et les munitions.
- **Attention aux enfants** : Ce produit n'est pas un jouet. Gardez-le hors de portée des enfants.

Instructions d'installation et d'utilisation

1. Installation du die :

- Fixez le collet neck sizer die à votre presse de rechargement selon les instructions du fabricant de la presse.
- Assurez-vous que le die est bien fixé et que tous les réglages sont effectués conformément aux spécifications.

2. Utilisation du die :

- Insérez une douille vide dans le collet.
- Actionnez la presse pour comprimer le col de la douille contre le mandrin.
- Vérifiez que la douille est correctement ajustée avant de procéder à la recharge.
- Répétez le processus pour chaque douille que vous souhaitez recharger.

3. Vérification finale :

- Après le rechargement, inspectez chaque douille pour détecter tout défaut ou dommage.
- Conservez les douilles rechargées dans un endroit sûr et étiqueté.

Instructions d'élimination

- Ne jetez pas le produit avec les déchets ménagers.
- Consultez les réglementations locales concernant l'élimination des produits de rechargement et des composants associés.
- Si le produit est endommagé ou usé, contactez un centre de recyclage approprié pour une élimination sécurisée.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez consulter les ressources disponibles sur le site officiel de LEE PRECISION ou contacter un point de vente agréé. Assurez-vous de rester informé des mises à jour de sécurité et des rappels via les plateformes appropriées.

En suivant ces directives, vous contribuerez à assurer votre sécurité et celle des autres lors de l'utilisation du COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION 7.62X39MM. Merci de votre attention et de votre engagement envers une utilisation sécuritaire de ce produit.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION 7.62X39MM

Introduzione

Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza importanti per l'uso del COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION 7.62X39MM. È fondamentale seguire queste linee guida per garantire un uso sicuro e responsabile del prodotto. La sicurezza degli utenti è la nostra priorità.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente tutte le istruzioni e le avvertenze.
- Assicurarsi di utilizzare il prodotto in un'area ben ventilata e priva di materiali infiammabili.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata di bambini e animali domestici.
- Indossare sempre dispositivi di protezione personale, come occhiali di sicurezza e guanti, durante l'uso.
- Segnalare eventuali prodotti difettosi o incidenti alle autorità competenti.
- Controllare regolarmente gli aggiornamenti sulle revocche di prodotto sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non utilizzare il Collet Neck Sizer Die con cartucce che non siano compatibili con il calibro 7.62 x 39 mm.
- Assicurarsi che il mandrino di precisione sia sempre pulito e privo di residui.
- Non forzare il collo della cartuccia nel collet; applicare una pressione uniforme e controllata.
- Non utilizzare lubrificanti sulle cartucce, in quanto non sono necessari e possono compromettere la precisione.
- Non tentare di modificare o riparare il prodotto da soli; contattare il produttore per assistenza.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Collet Neck Sizer Die:

- Assicurarsi che il pressa sia spento e scollegato prima di iniziare l'installazione.
- Fissare il Collet Neck Sizer Die nella pressa seguendo le istruzioni del produttore.
- Regolare la profondità di inserimento del die in base alle specifiche del calibro 7.62 x 39 mm.

2. Utilizzo del Collet Neck Sizer Die:

- Posizionare la cartuccia nel collet.
- Azionare il pressa lentamente e in modo uniforme fino a ottenere una vestibilità perfetta.
- Rimuovere la cartuccia e controllare la vestibilità; ripetere se necessario.
- Ripetere il processo per tutte le cartucce da ricaricare.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Seguire le normative locali per lo smaltimento dei materiali di ricarica e dei prodotti in metallo.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente; assicurarsi che venga smaltito in modo responsabile.
- Contattare un centro di raccolta rifiuti per informazioni su come smaltire correttamente il prodotto.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto, consultare le risorse disponibili online o contattare il produttore. Assicurarsi di avere a disposizione il numero di modello e altre informazioni pertinenti.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, è possibile garantire un uso sicuro e efficace del COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION 7.62X39MM. La sicurezza è fondamentale e la responsabilità di ogni utente è di rispettare queste linee guida.

COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION

7.62X39MM Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION 7.62X39MM tuotteen käyttöohjeeseen. Tämä opas sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotka auttavat sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille, ja että sitä ei käytetä lasten toimesta ilman valvontaa.
- Säilytä tuote kuivassa ja viileässä paikassa, suojattuna kosteudelta ja äärimmäisiltä lämpötiloilta.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka liittyvät tämän tuotteen käyttöön.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä aina henkilökohtaisia suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet tuotetta.
- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja järjestetty, jotta vältät onnettomuudet.
- Älä koskaan yritä muokata tai korjata tuotetta ilman asianmukaista koulutusta tai ohjeita.
- Varmista, että kaikki työkalut ja lisävarusteet ovat yhteensopivia tuotteen kanssa ennen käyttöä.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että kaikki tarvittavat työkalut ovat valmiina ennen asennusta.
- Kiinnitä collet neck sizer die tukevasti latausjärjestelmään.
- Tarkista, että die on oikein kohdistettu ennen käyttöä.

2. Käyttö:

- Lataa patruunat dieen tarkasti, varmistaen, että ne ovat oikein sijoitettu.
- Käynnistä latausprosessi ja seuraa tarkasti kaikkia vaiheita.
- Tarkista patruunoiden istuvuus ja laatu ennen käyttöä.

Hävittämisohteet

- Hävitä käytetyt tai vaurioituneet tuotteet paikallisten sääntöjen mukaan.
- Älä heitä tuotetta tavallisen jätteen mukana, vaan käytä kierrätyspisteitä tai erityisiä keräysohjelmia, jos sellaisia on saatavilla.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja sarjanumero valmiina, jotta saat parasta mahdollista tukea.

Yhteenveto

Tämä käyttöohje on tarkoitettu auttamaan sinua käyttämään COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION 7.62X39MM tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Noudata kaikkia annettuja ohjeita ja turvallisuusohjeita varmistaaksesi turvallisen käyttökokemuksen. Muista myös tarkistaa EU:n Safety Gate järjestelmä mahdollisten tuotepalautusten tai turvallisuustietojen varalta.

Säkerhetsinstruktioner för COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION 7.62X39MM

Introduktion

Tack för att du valt COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION 7.62X39MM. Detta verktyg är utformat för att ge en exakt och säker kalibrering av hylsor. För att säkerställa en trygg och effektiv användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Använd inte om den är skadad.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Använd alltid skyddsutrustning, inklusive skyddsglasögon och handskar, när du arbetar med verktyg och ammunition.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Se till att verktyget är korrekt installerat innan användning för att undvika skador.
- Använd inte produkten för andra ändamål än vad den är avsedd för.
- Undvik att överbelasta verktyget; följ rekommenderade specifikationer för ammunition.
- Kontrollera att hylsorna är rena och fria från skräp innan kalibrering.
- Var försiktig med tryck och kraft när du använder produkten för att förhindra personskador.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation:

- Fäst collet neck sizing die i din press enligt tillverkarens anvisningar.
- Se till att die är ordentligt åtdragen för att säkerställa stabilitet under användning.

2. Användning:

- Placera en ren hylsa i colletedie.
- Använd pressen för att kalibrera hylsans hals genom att trycka ned handtaget.
- Kontrollera att hylsan är korrekt kalibrerad innan du fortsätter till nästa hylsa.
- Rengör verktyget efter användning för att säkerställa lång livslängd.

Avfallsinstruktioner

- Kassera alla skadade eller slitna delar i enlighet med lokala avfallsföreskrifter.
- Återvinn material där det är möjligt.

Kontakinformation för vidare stöd

Vid frågor eller för mer information, vänligen kontakta en auktoriserad återförsäljare eller tillverkare. Se till att ha produktens modellnummer tillgängligt för snabbare hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att använda COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION 7.62X39MM på ett säkert sätt, bidrar du till en trygg och effektiv användning av produkten.